

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)  
Fiume, Klotild utca (Via Ciotilde) 4. szám, I. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt 229.)

Felelős szerkesztő:  
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:  
Egész évre . . . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor  
Fél évre . . . . . 14. | Egy óra . . . . . 2.40  
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.  
Hivatalos hirdetések 6 hasábes petit sorja 60 Ft.

## Gerescu ezredes.

Gerescunak hívják azt az oláh bestiát, akinek nevét bizonyára undorral és megvetéssel említi a lovagias ellenség közvéleménye is. Ez a diéső romai, ki föltétlenül szintén azért kötötte föl ősei kardját, hogy ellenünk megvédelmezze a század kultúráját és aki az ezredes rangját viseli az oláh hadseregben, ez a Gerescu kivégeztette két fogoly katonánkat, a közös hadsereg két kisebbbrangu vitézét, mert esküjükhöz és hazafias lelkük sugallatához híven nem akartak áruló vallomást tenni. Hogy ez az elvetemült gonosztett mit jelent, azt alig kell magyarázni a háboru harmadik esztendejében. Akáivalóságot, a vérontásnak oly konok és megrögzött hajlandóságát, melyre e két esztendőben egyetlen ellenségünknek egyetlen nagyobbbrangu katonája sem vetemedett, akik pedig éppen nem vádolhatók meg azzal, hogy a könyörületesség és az irgalom palmaágát nyujtogatták volna felénk. A harmadik évben el kellett következnie a balkáni söpredék beavatkozásának, hogy megtudjuk, mi az igazi szörnyűség, mi az igazi átok azon, ha fölfegyverzett vad népeket engednek be az európai csataterekre. A bengáliaktól, a gurkáktól nem tudtuk meg ezt. Az oláhtól most megtanultuk.

Egy holdváltozás is alig mult e azóta, hogy Románia megmozdult a talpunk alatt, hogy egy fordulattal az ikránkba harapott, mint a hűtlen eb, mely eddig megjuhászodva simult a lábunkhoz. Még talpra sem állíthatta gyűlevész hadseregét s az árulásnak, a hitványságnak, a rablásnak s a céltalan gyilkolásnak máris olyan szemétdombját halmozta össze, mely fojtó illatával felbűzlik az égig. Jogaiktól rablott testvéreket jöttek felszabadítani s ránk szabadították a balkáni rengeteg minden rablóját és orgyilkosát.

Oláh támad, oláh bánja! — mondjuk mi most a magyar ballada megjavításával. A harenak ezi a modorát mi soha nem kerestük, nem gyakoroltuk egyetlen ellenfelünkön sem, mert magunkhoz és igazságainkhoz méltatlannak tartottuk. De esztelenség volna, ha a szabályokat, mely a lovagias ellenfélre megállanak, alkalmaznók a vásári tolvajra, a gyutogatóra és az orgyilkosra is. Amazokkal tiszta fegyvereink állanak szemközt, emitt a jó bunkó és a karika is, amivel a dübödöt beféjezik ki. Mit keresi még az eddigi, nemes gyakorlaton nevelt közvélemény, hogy mennyi a fogoly Nagyszébennél? A tizede sem annak, amennyi a román belott. Hőzcu megmondta a hőst jelentés, hogy sebesültjeinknek megsejkenített teste lebegett bosszúálló katonáink sze-

mei előtt. A körülzáró hadseregek vasgyűrűjében forgott az oláh, szükült és vergődött, de az ólomzapor és a tüzeső hullott reá az özönvíz bőségében. Fogoly csak anynyi van, amennyi ebben az égingulásban is

életben maradhatott. És esik a tűz Bukarestre is és ha az árulásnak ez a földje végig fogja szenvedni a Bibliának valamennyi csapását, feleljen érte minden vérengző oláh és Gerescu ur, a hős ezredes.

## A Bulgáriába betört 15 román zászlóalj teljesen megsemmisült.

**Erdélyben diadalmasan folytatjuk előnyomulásunkat. - Bukarest légi bombázásánál borzalmai. - A görög forradalmi kormány berendezkedik Krétában. Két görög hadihajó a forradalmárok öz csatlakozott. - Anglia 200,000 embert veszített három hónap alatt. - Az orosz offenzíva véres kudarcza.**

### Orosz harctér.

**VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.**  
BUDAPEST, okt. 5. (Hivatalos.)  
Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcvonala:  
Nincs különös esemény.  
Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonala:  
Terstyánszky vezérezredes hadseregénél az oroszok támadása a délutáni órákban újra megkezdődött. A csatatér Swinjuchtól Kisielin vidékéig terjedt ki. A viaskodás hevessége hasonlított az előző napokéhoz s az eredmény is ugyanaz volt mindkét napon: az ellenséget teljes kudarcra, rendkívüli veszteségekkel egybekötve. A harcról szóló jelentés a bevált 24-ik osztrák landwehrgyalogezred kiváló magatartását hangsúlyozza.

Höfer, altábornagy.

### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 5. A nagy főhadiszállás jelenté:  
Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcvonala:  
Tegnap az oroszok támadásainak Terstyánszky vezérezredes hadseregének állásai előtt Lucktól nyugatra október 2-án történt véres összeomlása után a súlyos vereséget szenvedtek. A győző biztonságával és nyugalmával fogadták Schmidt von Knobelstorff altábornagy és von der Marwitz tábornok csapatai a többszörösen rehamozó ellenséget. Egy talpaltnyi tér sem vesztett el. Az elesett oroszok száma újra ezrekre rug. Coessel főhadnagy, a kít Windisch őrmester Rownotól dél-

nyugatra repülőgépen letett és 24 óra múlva hazahozott, több helyen felrobbantotta a rowno—brodyi vasutvonalat.

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharcvonala:  
Nincs ujság.  
Ludendorff, első főszállásmester.

### Román harctér.

**VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.**  
BUDAPEST, okt. 5. (Hivatalos.)  
A petrozsényi magaslaton ismét megühsült több román támadás. Az ellenség 60 embere fogságunkba esett. Nagyszebentől délre megsemmisítettünk egy román zászlóaljat, amely még a németek harcvonala mögött bolyongott. A vöröstoronyi szerostól keletre több helyen elfoglaltuk a határgerincet. Tovább keletre osztrák, magyar és német erők Fogaras ellen nyomulnak előre. Az erdélyrészi keleti harc vonal több szakaszán visszavertünk román támadásokat, csak a Kisküküllő mentén sikerült az ellenségnek előretolni állásait.

Höfer, altábornagy.

### NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 5. A nagy főhadiszállás jelenté:  
A görvényi völgyben a románok többször hiába támadtak. Parajdtól nyugatra előnyöket értek el. Fogaras előtt állunk. Cainenitől nyugatra (a vöröstoronyi szoros déli kijárat) a nagyszebeni csata utóhangjaiként, szétugrasztott románokkal harcok folytak. Több mint 100 embert elfogtunk. A hátszegi hegységben az ellenség előretörései sikertelenek voltak. A Bobor-

esa magaslató nyugatra szövetségescink  
ferti nyertek.

Ludendorff, első főszállásmeister.

## Olasz harctér.

### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 5. (Hivatalos.)

A Karszt-fensíkon az ellenség ágyu- és aknavető-tüze délután nagy hevességet ért el. A tüzérségi és aknavető tevékenység ezen a szakaszon éjjel is jelentősen élénkebb volt, mint rendszeren. Az ellenség ma reggel Opachiasel a mindkét oldalán támadott és benyomult legelső árkaikba, de azonnal visszavetettünk. Egy olasz repülőgépra Nabresina területén eredménytelenül bombákat dobott le. A karinthiai arcvonalon az ellenség tüzérsége a Gall-völgy több helységét lőtte, amire tüzérségünk válaszolt. A fleimsvölgyi harcra Timau ellen tart az ágyutüz. A Colbricon területén tűzhatásunk megakadályozta az ellenség támadásának előrejutását. A Cimonei csapataink összesen hat gépfegyvert ástak ki.

Höfer, altábornagy.

## Események a tengeren.

### SAN CANZIANO ÉS STARANZANO BOMBÁZÁSA.

BUDAPEST, okt. 5. (Hivatalos.)

Oktober harmadikán egyik tengeri repülőgépraunk a san canziano és staranzano katonai tárgyakra eredményesen dobott nehéz, könnyű és gyújtóbombákat. Lövésük ellenére mindegyik repülőgépünk hazaérkezett.

A hajóhad parancsnoksága.

## Balkáni harctér.

### VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, okt. 5. (Hivatalos.)

Albániában a helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

### NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 5. A nagy főhadiszállás jelentése:

Mackensen vezértábornagy hadseregesoportja:

Német és bolgár csapatok átkaroló támadása elől a Rahovónál, Bukaresttől délre, a Dunán átkelt román erők gyors futás-sal elmenekültek.

Macedóniai arcvonal:

A Prespa-tó és a Midza Planina között a Kaimakealantól északra parancsszerűen új állásokat foglaltunk el. A Midza Planinán folyik a harc. A Tahino-tóól északnyugatra Karadzatkolban az ellenség még a Sztruma balpartján tartja magát.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### BOLGÁR HIVATALOS JELENTÉS.

SZOFIA, okt. 5. A bolgár vezérkar jelentése a román határról: A Duna fronton az ellenség Rahovónál 15 vagy 16 zászlóaljjal átkelt a folyón és megszállta Snivopolje, Kajamle, Borisovo, Mako-Vranovo és Goleno-Vranovo községeket. Tutraikan és Ruszcsuk felől előnyomult csapataink e hó 2-án megtámadták a románokat és a Duna felé vetette vissza őket, a helyi osztrák-magyar monitorok már előzőleg elpusztították a hi-

dat. A minden oldalról körülkerített románokat tömegesen lemészároltuk. Az egész környéket hullák borítják.

## Francia-belga harctér.

### NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, okt. 5. A nagy főhadiszállás jelentése:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:

A Sommetól északra a csatateren a nap folyamán állandóan növekedett a tüzérségi tűz, amely a Morval-Bouchavesnes szakaszon délután legmagasabb fokát érte el. A sailly-rancourti ut mentén, a st. pierre-vasi erdőben és az ettől délkeletre szétrobbantott erdődarabokon erős francia támadásokat vertünk vissza, részben kézitusában. Egy tiszti és 128 főnyi legénység és 2 gépfegyver jutott kezünkre. A Thiépvalnál és a Mouquette-majornál könnyen visszavertünk angol előretöréseket.

Ludendorff, első főszállásmeister.

### KRÉTÁBAN BERENDEZKEDIK A FORRADALMI KORMÁNY.

LONDON, okt. 5. A Daily Telegraphnak táviratozzák Kaneából: Az ideiglenes kormány állása megerősödött. Krétában saját közigazgatást rendezett be. A sziget nyugati részében sok venizsósellenes lakik, itten kihirdették a hadiállapotot, hogy a nyugatlanságot megakadályozzák. A katonákat felszólították, hogy lépjenek be az új állam hadseregébe, de mindaddig nem mozgósítanak, amíg Athénben az események döntő fordulatot nem vesznek. A krétaiak szívesen mennek harcba, de az ógörögországiakra nem nagyon lehet számítani.

### UJABB KORMÁNYVALSÁG GÖRÖGORSZÁGBAN.

LONDON, okt. 5. A Daily Telegraph jelentése Athénből: A görög kormány a miniszterelnök és a külügyminiszter kivételével beadta lemondását. Azt hiszik, hogy Kalogeropoulos fogja az új kormányt megalkotani.

### OLASZ CSAPATOK GÖRÖG FÜLDÖN.

LONDON, okt. 5. A Morningpost jelentése Athénből: Egy olasz osztag megszállta Argyrocastrot, egy másik olasz osztag, melyet angol hajók Santi Quarantán partra szállítottak, Delvinot szállotta meg. A görög csapatok mindkét esetben visszavonultak az olaszok elől.

### EREDMÉNYES REPÜLŐTÁMADÁSOK ROMANIÁBAN.

PARIS, okt. 5. A Journal-nak jelentik Bukarestből: Ellenséges léghajók és repülőgépek éjjel-nappal bombázzák Konstanzát, Pitatreneancot és Bukarestet. A bombázásnak sok áldozata van, mert a nép kitér az utcára és az elhárító ágyuk visszahulló lövedékei is sok embert megölnek.

### ANGLIÁBAN AMERIKA BÉKEKÖZVETÍTÉSÉRE SZÁMITANAK.

LONDON, okt. 5. A Manchester Guardian elítéli Lloyd George nyilatkozatát, melyet Amerika békeközvetítése ellen tett. A békeközvetítés, — írja a lap, — főleg Amerika részéről történhetik eredményesen. Alkalmas időben meg lehet hallgatni a washingtoni államférfiak tanácsát.

# H I R E K.

## NINCS SZIVAROM,

nincs cigarettám, nincs dohányom, a trafikba már be se merek nézni, mert legutoljára, hogy megkérdeztem az egyikben, van-e dohány, mint elmebeteg be akartak vitetni. Hát mit csináljak? Már minden dohányforrás kimerült, már minden trükköt végig csináltam. Tegnap még szivtam egy cigarettát: lenyirattam a bajuszomat és abból sodortam magannak egyet. Rosszabb az sem volt, mint mostanában a purzicsándohány. Csak erősebb volt, mint az angol bagó, de ez onnan lehetett, mert a bajuszom is angolos volt. Ma már nincs semmim. A szivartárcámban hűtlen ideáljaim fényképei szorongnak csak, gyfám van, de nincs mire rágyujtanom. Sajátságos, amíg szivarom volt, mindig mástól kellett tüzet kérnem, sohase volt gyújtó a zsebemben. De ez is egy olyan önvigaszt: a gyufát megvettem, legalább ez legyen meg. Ma még csak reggel van, hogy fogom ezt a napot kibírni? Mert semmi remény, hogy dohányhoz jussak. Vasárnap eszembe jutott, hogy van valahol eltéve egy nyolekoronás habanám, amit egy ménkü-nagy banketten kaptam. Gyönyörű darab, ezüst papírba volt csomagolva, akkor ettettem magannak, gondoltam, most elszívom. Nyolekoronás szivar ilyen időben! Előkeresem, fejbontom a staniol-papírt, hát a szivar már nem volt benne, egy kövér tollszár volt a helyébe csomagolva. Valaki már előbb jött rá erre az ideára és elszívta előlem a habanát. A múlt héten még nagy ur voltam. Szivarom és cigarettám ugyan már akkor sem volt, de legalább pipázni tudtam. Az agg honvédeknek évek óta gyűjtöm a szivarvégeket. Gondoltam, szegény nemzeti hősök, ugy is meg-alázás, bagót adni nekik, felaprítottam pipadohánnyá a gyűjteményt. Odahaza és a kávéházba ugyan kidobtak a büdös pipáma-  
má de a tengerparton egész szépen kiszivtam egy-egy pipát. Ma már nincs semmim. A gyomrom üres, nem izlik az étel, nem itlik az ital, alig aludtam valamit, mindig csak a dohányra gondolok. Irigykedve nézem a Danubius kéményét, annak jó, az füstöl. A fűtőház kéménye is füstöl, a hajó is füstöl, csak én nem füstölök. Érzem, nem bírom ezt soká. Egész sápadt vagyok, a szemem becsstek, elhanyagoltam a külsőmet, én nem tudok dohány nélkül élni. Milyen jó volt, mikor még kérni lehetett, kölesön, barátságból egy-egy szivart vagy cigarettát. Még volt, aki adott, mert még volt, akinek volt. De ma már másnak sincs. A legjobb barátomnak, akinek egyszer az életét menttettem meg és most a harctéren van, írtam, hogy külföldre egy pár szivart. Ők rendszeren megkapják a porciójukat, miért ne kuldhetne nekem szeretetadományt. De amíg az ideér! Addig én meghalok. És ha meghalok, nem hagyom eltemettetni magamat. Egyszer senek el, szálljon belőlem is egy kis fűshadd szivjam azt magamba, a tüdőmbe. Bruszteugot fogok csinálni magamból és ez olyan szép lesz. De a halálig még nagy ut van, addig meg is kell halni. Most még csak beteg vagyok, mindenem fáj és ha a haláltól nem is félek, a betegségtől igen. Orvost hívtam. Az orvos megvizsgált, csóválta a fejét és azt mondta:

— Hm. Nem tetszik maga nekem.

— Ezt már sokan mondták nekem — feletem.

— Nagyon kell vigyázni. Rendszeresen kell élnie. És ha komolyan akar gyógyulni, eltiltom a dohányzástól.

Ránéztem. Vicsorog. Vagy ez az orvosi tudomány? Eltiltom a dohányzástól, mikor hetek óta nem jutok a rendes porciómhoz.

— Doktor ur — mondtam neki — adjon egy trabukkót és én ballet-lépésben végig táncolom a világot.

De a doktor ur nemet intett és így felelt:

— Azt nem. Hanem elengedem az orvosi honoráriumot, ha megkínál egy cigarettával.

— **Signum laudis.** A király elrendelte, hogy Szántó (Schlesinger) József VIII/19 zászlóaljbeli népfőlkellő főhadnagynak és Fonda Renatus VIII/19 zászlóaljbeli népfőlkellő hadnagynak az ellenség előtt tanúsított vitéz magatartásukért legfelsőbb elismerése tudtul adassék.

— **Névmagyarosítás.** A beügyminiszter megengedte, hogy Flojhár Imre alsóvéghelyi születésű fiúmei lakos a saját, valamint kiskoru Imre, Mária és János nevű gyermekeinek vezetéknevét Faragó-ra változtassa meg.

— **A gimnáziumi és reáliskolai beiratások.** Érdekes összehasonlításra nyújtanak alkalmat az állami gimnázium és a városi reáliskola idei beiratásának eredményei (a zárjelben levő számok a múlt tanév végén fenállott létszámot mutatják). A gimnáziumba beiratkozott az idén: I. oszt. 48 (36), II. oszt. 38 (25), III. oszt. 21 (29), IV. oszt. 29 (34), V. oszt. 19 (37), VI. oszt. 32 (35), VII. oszt. 35 (21), VIII. oszt. 15 (29), összesen 237 tanuló (246). Ezzel szemben beiratkozott a reáliskola eddig megnyitott osztályába: I. oszt. 38, II. oszt. 33, III. o. 37, IV. o. 38, V. o. 33, összesen 179 tanuló. A reáliskola III. IV. és V. osztályának létszáma tehát már tetemesen felülmúlja a gimnázium hasonló osztályu tanulóinak számát. Az első és második osztályban azért kedvezőbbek a gimnázium számai, mert az olasz háború kitörése óta nagyobb számban iratják be a nem magyar ajkú szülők gyermekeit az állami iskolába. Az olaszoknál azonban már az idén — valószínűleg a kormány tulságosan elnéző fiúmei politikája miatt — csökkent a gimnázium felé való tördulás, mert a tavalyi 18 olasz fiúval szemben az idén már csak 11 iratkozott be az első osztályba. Viszont a magyar fiúk száma ugyanezen osztályban 29-re (tavaly 18), a horvátoké 2 (tavaly semmi) emelkedett.

— **Lesz zsir, szalonna és burgonya.** A közéletmezősi bizottság 360 vagon burgonyát vásárol, a melyből 180 vagon már október közepén itt lesz. A bizottság elhatározta azt is, hogy október 15-étől kezdve zsirt, szalonnát és finom olajat korlátlan mennyiségben fog árusítani.

— **Iskolakötelesek összeírása.** A kormány rendelete alapján a város a napokban kezdi meg az összes 6—14 éves iskolaköteles gyermekek összeírását, vagyis mindazokat, akik 1901 szeptember elseje és 1910 augusztus 31-ike között születtek. A kereskedelmi és ipari tanoncok bejelentése korukra való tekintet nélkül kötelező. Minden mulasztást 100 koronáig terjedő pénzbüntetéssel sújt a hatóság.

— **Készt a gyorsvonat.** A tegnapi esti gyorsvonat több, mint két órai késéssel este fél tíz után érkezett Fiuméba. A vonatké-

sésnek egyrészt a tulságosan nagy személyforgalom volt az oka, már Zágrábba egy órai késéssel futott be a gyorsvonat és fokozta a bajt, hogy Gómirje állomáson megsérült a mozdonya, ami további egy órai késést okozott. A legnagyobb kellemetlenséget az okozta, hogy az esti gyorsvonat hozza Fiuméba a reggel megjelent fővárosi lapokat és így tegnap este nélkülöznie kellett a fiúmei közönségnek megszokott esti olvasmányát. Még a kávéházakban sem voltak tegnap este kaphatók a budapesti ujságok.

— **Kis tolvajok.** A rendőrség egy 14—16 éves gyermekekből álló tolvajsözövegkötetnek jött nyomára, a mely már hosszabb idő óta garázdálkodott a városban. A tolvajcsemeték többek között elloptak Heror Michela óvárosi kocsmárosnő raktárából 100 kiló babot, 300 kiló burgonyát és nagymennyiségű paradicsomot. Az Eneo téren egy vásári árustól 6 üres zsákot loptak el. Rubini János mérnökötől szintén 60 üres zsákot loptak; végül egy mozgó fagyaltárus ládájáról leszedték a cinkburkolatot. A gyermekeket a fiatakoruak bírósága elé állítják.

— **Büntet a rendőrség.** Mendar Johanna környékbeli asszonyt 10 korona pénzbüntetésre ítélte a rendőrség, mert kenyérlisztet akart a város határán át kicsempészni. — Superina Maria csalai vegyeskereskedőnőt két napi elzárásra és 10 korona pénzbüntetésre ítélte a rendőrség, mert a 40 fillérrel maximált burgonyát 72 fillérjével árusította. — Kilenc családot egyenként 10 koronával büntetett a rendőrség, mert tengerre néző ablakaikat este nem függönyözték el elég gondosan.

## Legujabb.

### DIADALMAS HARCAINK ERDELYBEN.

BUDAPEST, okt. 5. A sajtóhadiszállásról jelentik: Fogaras vidékén a szövetségesek diadalmasan folytatják előnyomulásukat Fogaras felé. Az ellenséget visszazorítottuk és Báránykutnál is megvertük. A Kiskükütlő és Görgénypatak közt, a görgényi hegység nyugati lejtőjén a román északi sereg 23 kilométeres vonalon Sóvárád és Görgénypatak közt erős támadásba kezdett, mely Sóvárádnál feltartóztatta előnyomulásunkat.

### A BUKAREST ELLENI LÉGI TÁMADÁSOK.

LONDON, okt. 5. A Daily Croniclenek jelentik Bukarestből: Bukarest ellen eddig kilenc légitámadás történt. A bombák 162 személyt megöltek, háromszázat megsebesítettek.

### A ROMÁNOK DUNAI KALANDJA.

SZOFIA, okt. 5. A románok átkelése a Dunán Rahovonál, Bukarest közelében történt, még pedig sűrű köd oltalma alatt. Rahovo volt a legalkalmasabb hely az átkelés számára, mert Bukarest felől majdnem észrevétlenül lehetett csapatokat odavinni és e célra két vasuti vonal is állott a román hadvezetőség rendelkezésére, még pedig a bukarest—gyurgyevói és bukarest—oltenicai vonal. A románok éjnek idején, sűrű ködben, csónakokon keltek át a Dunán, melynek számos szigete megkönnyítette számukra az átkelést. Azután hidat vertek és

nagyobb csapatokat, körülbelül egy hadosztályt szállítottak át a folyamon. A bolgár partron széles vonalban állottak fel, hogy híft alkossanak a hid védelmére. Azután a ruszesuk—várnai vasuti vonalat igyekeztek elérni. A bolgárok azonnal fogantatosított ellenakciója azonban megakadályozta a románok előnyomulását. Különösen kitűntették magukat az osztrák és magyar dunai monitorok. A leghévesebb ellenséges tüzési tüzben törtek a monitorok elő, jól irányzott tüzelésükkel szétlőtték a hidat és azután sértetlenül visszatértek kiindulási helyükre.

SZOFIA, okt. 5. Lukow vezérkari főnök kijelentette a román betörésről: Az ilyen meglepetés nem több a szunyogcsipésnél. Azok közül, akik itt vannak, egyetlen katona sem fog élve megmenekülni.

SZOFIA, okt. 5. Az átkelt sereg 15 zászlóalj román és orosz katonából állott. Ezt a balsikerű expedíciót a román kormány kívánságára határozta el.

### A DUNÁN ÁTKELT ROMÁN CSAPATOK MEGSEMISÜLTEK.

SZOFIA, okt. 5. (Hivatalos.) A dunai fronton 15—16 zászlóaljnyi, tüzéség nélküli ellenség Rjahovonál átkelt. Ruszesukból és Tutrakanból koncentrikusan két hadosztályt küldtünk ellenük. Harmadikán Ruszesukból előnyomuló erőink megtámadták az ellenséget és kényszerítették, hogy a monitorflottát elpusztított híd irányában meneküljön. A csatateret ellenséges hullák borítják. Az ellenséges egységek teljes feloszlásban kelet felé vonulnak vissza, ahol ma a Tutrakanból jövő csapatainkkal kerülnek szembe. A körülzárt ellenség szétszóródott, csapataink ma befejezik megsemmisítését.

SZOFIA, okt. 5. Monitoraink ellenséges tüzben, a szárazföldről nem támogatva, szétrombolták a románok Dunahídját. Monitoraink valamennyien sértetlenül teljesen harcra alkalmas állapotban tértek vissza. Akciójukkal nagy mértékben hozzájárultak az expedíció gyors megsemmisítéséhez. Az átkelési kísérlet kétségbeesett vállalkozás volt, mellyel a dobrudzsai és nagyszabeni vereség hatását akarták a románok gyengíteni.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zastovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

## A Fiumei Parkettgyár és Gözfürész R.-T.

egy fiatal magyar német levelezőt keres. Bemutatkozás személyesen.

### Fenice mozi-színház - Fiume.

Ma: Hazugság volt!  
Dráma 3 felv. Főszereplő Weisse Hanni.  
Női ravaszság. 3 felv.

## Német levelező

ki magyar! is jól beszél és salda contot is önállóan vezet, nagyobb fiumei cégnél állást keres. Megkeresések a kiadóhivatalhoz intézendők.

## Előfizetéseket és hirdetések

felvesz

### A TENGERPART kiadóhivatala

KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. SZ.  
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.



Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják

**A Tengerpart-ot**  
házhöz szállítva.

Telefon 12. - Postafiók 105.

### Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, sziveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldönczel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyzetünk nagy része bevonult a katonasághoz és néhéz módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kitvítés végett elhozni.

### KÖNYVELES magyar-német LEVELEZÉS mindenfélé IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik olesón délutáni, vagy esti órákra egy elsőrendű munkaező. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cim a kiadóhivatalban.

### BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHAZ  
FIUME, DEÁK-KORZÓ.

30 szoba

Estéknként elsőrendű szalonzenekar hangversenyez.

Külön kávéházi italok és ételek Bel- és külföldi lapok.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

## Csak havi 1 kor. 50 fillérbe

kerül „A Tengerpart“ házhöz szállítva tisztviselőknek, altiszteknek és munkásoknak. Előjegyzések bármely naptól kezdve „A Tengerpart“ kiadóhivatalában Via Clotilde 4. félmelet (12. sz. telefon) eszközölhetők.

## Olcsó német tanfolyam.

Havi 8 koronáért heti 2 német órát ad gyakorlott nyelvtanítónő. Cim Via Carducci 12. II. em. balra.

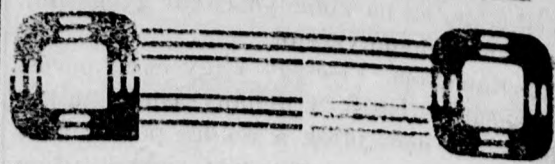
Finom ómagyarádi és csepel-szigeti fehé

## urasági borok

Frankl Arnold borkereskedőnél a szabadkötőben (Punto Franco) levő IV. raktárban kaphatók.

ADAKOZZUNK

- a Magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! -



Minden pénteken

# NAGY MARADÉK eladás

összes

osztályainkban

## WEISS M.

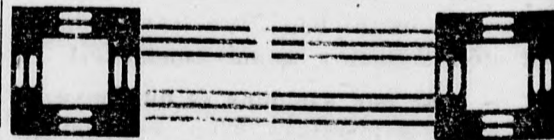
Fiume,

Corso Francesco Giuseppe 11.

Trieszt

Bécs.

Corso 7, 9, 11



## Nézzé meg

### az „Aerowash“ mosógépet

Mitrovich Péter gyári képviselő irodájában Via Galilei 5. sz. Moskovits cipőüzlete mellett.

**Bemutatás naponta d. u. 5 órakor.**

Ezen készülékkel egy napi mosást két óra alatt végezhet el. 50% szappanmegtakarítás. A készüléket vételkényszer nélkül mutatjuk be.



Ára 24 korona!



## A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság

Adria Palota

mindennemű bankműveletet legkedvezőbb feltételekkel vállal. -:

## Takarékbetéteket

:- legelőnyösebben kamatoztat. -: